

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 136 (2010)  
**Heft:** 12: Formes du béton

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Votre chance, c'est d'avoir du talent,  
la nôtre c'est de pouvoir le valoriser

Associé à des projets dans de nombreux pays, avec des filiales en Suisse, en France et en Algérie, le groupe BG ([www.bg-21.com](http://www.bg-21.com)) est une société d'ingénieurs-conseils appartenant à ses cadres et collaborateurs. Employant plus de 500 personnes regroupées en équipes de projets multidisciplinaires, son nom est gage de qualité dans les domaines des infrastructures, de l'eau, de l'environnement, du bâtiment et de l'énergie.

Afin d'accompagner notre expansion nous recherchons :

**• Ingénieurs Civils orientés Géotechnique, Travaux Souterrains et Génie Civil (H/F)**

HES/EPF, expérimentés en conception et réalisation d'infrastructures  
Lieu de travail : Lausanne, Bienne et/ou Neuchâtel (IGC)

**• Ingénieur Civil ou Géotechnicien expérimenté (H/F)**

EPF/HES, 10 ans d'expérience au sein d'un bureau d'études  
Lieu de travail : Lausanne, Bienne et/ou Neuchâtel (IGC)

**• Ingénieur Civil – Structures bâtiments senior (H/F)**

EPF/HES, teamplayer avéré, votre fonction sera de seconder le responsable de l'Unité «Management de la Construction»  
Lieu de travail : Lausanne (BMC)

**• Ingénieur Civil – Structures bâtiments senior (H/F)**

EPF/HES, 10 ans d'expérience, vous serez amené à coacher une équipe de 6 à 8 personnes  
Lieu de travail : Genève (BMC)

Rejoindre notre groupe, c'est prendre part à une structure dynamique de pointe, favorisant l'initiative et la liberté d'entreprendre.

...découvrez nos offres d'emplois on-line  
[www.bg-21.com](http://www.bg-21.com)

BG Ingénieurs Conseils SA

Ressources Humaines

Av. de Cour 61 — CH 1007 Lausanne

[candidatures@bg-21.com](mailto:candidatures@bg-21.com)

tations d'étude, le droit d'auteur des concepteurs initiaux comme du concepteur ET soit davantage considéré dans le sens des Règlements SIA concernant les prestations et les honoraires (RPH). Et dans le domaine des prestations d'ouvrage, les dispositions largement reconnues de la norme SIA 118 « Conditions générales pour l'exécution des travaux de construction » doivent être déclarées partie intégrante du contrat, dans toute la mesure où elles s'appliquent au dispositif contractuel correspondant. Pour prévenir des malentendus et des insécurités juridiques, il faut en outre renoncer à toute reformulation de dispositions reprises des normes SIA.

(SIA)

## CONTRÔLE QUALITÉ DU CIMENT

Dans le cadre du contrôle de la qualité et conformément aux directives de l'annexe A3 de la norme « SIA 215.002 Ciment - Partie 1 : Composition, spécifications et critères de conformité des ciments courants (SN EN 197-1) », et « SIA 215.005 Ciment - Partie 4 : Composition, spécification et critères de conformité des ciments de haut fourneau et à faible résistance à court terme (SN EN 197-4) », le service de recherches et de conseils techniques en matière de ciment et de béton (TFB) à Wildegg, en tant que laboratoire d'essais accrédité, a examiné en 2009 tous les types de ciments courants. Pour une cimenterie, le contrôle

## Concours de projet

### Centre aqualoisirs, avec bassins intérieurs et extérieurs, aménagements extérieurs de détente et parking, à la Moubra à Crans-Montana

L'Association des communes de Crans-Montana (ACCM), en collaboration avec le service cantonal des bâtiments, met au concours le mandat d'architecte à attribuer dans le cadre d'un concours d'architecture au lieu dit La Moubra à Crans-Montana.

**Adjudicateur :** Concours Moubra, ACCM, M. Yves-Roger Rey, Secrétaire général, Rte de la Moubra 66, 3963 Crans-Montana

**Type de procédure :** ouverte

**Type de marché :** service

**Objet du marché :** attribution de mandat d'architecte sur la base de concours de projets

**Informations :** concours de projets, réalisation d'un centre aqualoisirs avec bassins intérieurs et extérieurs, aménagements extérieurs de détente et parking

**Date de réalisation :** remise des projets : 22 octobre 2010

**Langue de procédure :** français

**Exigences économiques, techniques et garanties financières :** le concours est ouvert aux architectes inscrits sur la liste permanente d'un canton, ou répondants aux exigences de la liste permanente de l'Etat du Valais, ou diplômés d'une école d'architecture de niveau universitaire, ou d'une école technique supérieure, ou titulaires d'un titre équivalent d'une école étrangère, ou inscrits au registre suisse A ou B.

**Membres professionnels du Jury :**

Olivier Galletti, architecte cantonal, président

Renato Salvi, architecte EPFL/FAS/SIA, Delémont

Denis Wooffray, architecte HES/FAS/SIA, Monthey

Manuel Bieler, architecte EPFL/SIA, Lausanne

Jean-Jacques Borgeaud, architecte-paysagiste FSAP/DPLG, Lausanne

**Suppléants :**

Urs Schnydrig, Service de l'aménagement du territoire de l'Etat du Valais, Sion  
Isabelle Evéquoz, architecte EPFL/SIA, Crans-Montana

**Experts :**

Camille Arçay, Service des bâtiments de l'Etat du Valais, Sion

Thomas Sprengler, exploitant piscine, Schaffhausen

Pierre-François Schmid, ingénieur en circulation, EPFL/SIA, Sion

**Documents d'appel d'offres :** le programme peut-être consulté sur le site de l'organisateur ([www.cransmontana.ch/moubra](http://www.cransmontana.ch/moubra)) dès le 17 juin 2010

**Inscription :** à faire par lettre recommandée auprès de l'adjudicateur accompagnée du versement d'un montant de Frs 500.-- sur le compte IBAN CH59 0076 5001 0005 6910 4 avec la mention « Concours d'architecture Moubra » jusqu'au 30 août 2010.

**Accord OMC :** l'adjudication est soumise à l'accord OMC.

Le présent appel d'offre peut faire l'objet d'un recours dans les dix jours dès sa publication auprès de la Cour de droit public du Tribunal cantonal à Sion.

Crans-Montana, le 4 juin 2010

par sondage de la qualité du ciment a été effectué par une institution à l'étranger.

Aucun cas de non conformité n'a été constaté sur l'ensemble de contrôles et toutes les cimenteries suisses ont obtenu le label de conformité CE pour leurs types de ciment les plus fréquemment utilisés. Les 144 échantillons de ciment au total, de diverses types et classes de résistances, provenaient de cinq cimenteries.

Juerg Fischer

## 44<sup>e</sup> SÉANCE DE LA CNR

Lors de sa deuxième séance de l'année, la commission centrale des normes et règlements (CNR) a approuvé un nombre de nouveaux projets supérieur à la moyenne.

>>>